

193216

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7152085 / 08.05.2018  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180182210  
5208141380  
180182548

Weights (gross/net)  
Gross weight 1.065,200 KG Net weight 892,800 KG Volumes 1,440 M3

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510200912<br>Clutch Actuator Pump<br>Customer article number: 2510200912Position1 | 4.800 PC | 892,800 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                 | 4 PC     | 60 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                              | 80 PC    | 103 KG     |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                       | 4 PC     | 9 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder  
terms of delivery: FCA Bad Windsheim

### KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità imballi:  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 10/5/18  
Firma:

GETRAG B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: GETRAG  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer

blanc - Exemplaire pour committente  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur

wit - Exemplaar voor lastgever  
roze - Exemplaar voor afzender  
blau - Exemplaar voor geadresseerde  
groen - Exemplaar voor vervoerder

blanco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore

white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier

hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for befordrer

Les parties encadrées de lignes grasses  
doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten  
Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 y compris et  
21+22

Ausfüllen unter der Ver-  
antwortung des Absenders.  
A remplir sous la respon-  
sabilité de l'expéditeur.

|                                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><b>GETRAG</b><br>GETRAG B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                   |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><i>Getrag</i>                                                                                                            |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br>Carl-Denz-Strasse 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                  |                                                                                    |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays                                                                                              |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><b>C.C. AUTODANA GRUP SRL</b><br><b>SEBES, STR CIRCULIEI</b><br><b>NR. 8 JUD ALBA JOL/294/2006</b><br><b>CIF RO 18517892</b>                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |
| <b>4</b> Ort und Datum der Übernahme der Güter<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>GETRAG</b><br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br>Datum/Date<br>Werk Bad Windsheim<br>91438 Bad Windsheim |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers<br>Reserves et observations des transporteurs<br>in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR. on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                              |                                                                                    |                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros                                                                                                                                                       | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistikknummer<br>No. statistique             | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                                                                                                                                                                                                               | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |
| UN-Nummer<br>Numéro UN                                                                                                                                                                                      | Ben.-s. Nr. 9<br>Nom voit N°9                      | Gefahrzettel/muster-Nr.<br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Verp.-Gruppe<br>Groupe d'emballage                                                 | Tunnelbeschränkungscode<br>Code de restriction en tunnels | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer             |                                     |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                           | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                               |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                   |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                           | <b>21</b> Ausgefüllt in<br>Etablie à                                                                                                                                                                                                                                          |                                     |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                            |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                           | <b>22</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>am<br>le                                                                                                                                                                                                             |                                     |
| <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><b>GETRAG B.V. &amp; Co. KG</b><br>Werk Bad Windsheim<br>Burgberner Straße 5<br>91438 Bad Windsheim            |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                           | <b>24</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)<br><b>KUEHNE+NAGEL s.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini 7-9 00126 Montemarte (BA)<br>am<br>le<br><b>10 MAG 2018</b><br>"Ricordo la corresponsabilità di verifica su qualità e quantità" |                                     |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entlohnung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                        |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                           | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                   |                                     |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger                                                                                                                                                          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                           | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                         |                                     |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                           | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                |                                     |